

ENGLISH

KETTLE

DESCRIPTION

- Body
- Filter
- Lock/Unlock cover
- Cover
- Handle
- Water level indicator
- On/Off switch
- Battery compartment cover
- Mood lighting on/off switch
- Protective interlock

IMPORTANT SAFETY MEASURES

Before using electric kettle read carefully this manual.

- Ensure that operating voltage of the appliance corresponds to the circuit voltage.
- Electric cord is provided with «europlug»; plug it into an outlet with a reliable grounding contact.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near pools or other containers, filled with water.
- Do not touch hot surfaces of the kettle, take it only by handle.
- Do not open the cover during boiling of water.
- The water level must be between MAX and MIN, when exceeding the maximum water level boiling water can slop over.
- Water in the kettle remains hot for quite a long time. Keep the appliance out of reach of children.
- Do not allow children to use the device as a toy.
- This device should not be used by children or by disabled people, unless a responsible person has provided them with relevant and legible safety instructions and they are aware of hazards arising from misuse of the device.
- Be very careful, when the appliance is used by children or disabled people.
- Before putting the appliance for long-time storage or before cleaning, plug it off an outlet, discard water and let the appliance cool down.
- Before starting ensure that the kettle is fixed up on the base station without sag.
- Do not use the kettle after its falling down, if it is damaged or in case of leakage.
- Do not let the electric cord hang down the table or contact with hot surfaces.
- Keep away from heat sources or open flame.

- Use the kettle only for boiling of water, do not heat or boil other liquids.
- Do not use timers or any other remote control devices when operating the device.
- Place the kettle on a flat and stable surface, do not place the kettle on the edge of a table.
- Use the base station supplied.
- Do not take the operating kettle off the base station. If there is a necessity to take off the operating kettle, turn it off and take off the base station.
- Do not fill in the kettle, standing on the base station.
- Be aware of getting burnt during boiling of water.
- Check regularly the electric cord and the plug. Do not use the kettle if there are any damages of the body or electric cord.
- Electric kettle is intended for household only.
- To avoid the risk of fire do not use adapters when plugging the appliance into an outlet.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not take the kettle with wet hands.
- Do not turn on the kettle without water.
- Do not use the kettle without filter or ajar cover.
- Do not leave a turned on appliance unattended.

- The length of the electric cord can be regulated, by winding it up onto base station.
- Be careful when moving the kettle, filled with hot water.
- To avoid electric shock do not immerse the appliance and base station into water or other liquids.
- Plug into an outlet.
- To fill the kettle with water remove it from the power base, open the kettle's lid (4) by pressing a switch (3).
- Fill the kettle with water till the MAX water level mark (6), close the lid, and gently pour the water into the power base. Make sure the lid (4) is closed tightly before switching on.

- Turn the kettle on by pressing a switch (7): the light of the switch (7) and the decorative light of the vessel of the kettle shall illuminate. When the water has boiled, the kettle will switch off automatically. Pour the water off and rinse the kettle with cold water. Then repeat this procedure some times.

WARNING! Make sure the kettle is unplugged before taking it from the power base.

Using electric kettle
Note: *Shorten the power cord by winding excess power cord into the cord storage area underneath the power base. Push the power cord fully into the cord exit in the power base.*

- Plug the power base into the wall socket.
- To fill the kettle with water remove the appliance from the power base, open the lid (4) by pressing the switch (3) and fill it with water, paying attention to the water level window (6). Close the lid (4) lightly.
- Gently position the kettle on the power base as you wish. It's possible to rotate the appliance at 360°.
- Turn the kettle on by pressing the switch (7), the light of the switch (7) will illuminate.
- When the water has boiled, the kettle will switch off automatically.
- The kettle can be switched off at any time before the water boils by pressing the rear of the switch (7).
- Make sure the kettle is unplugged before you remove it from the power base.
- Wait 15-30 seconds after the kettle switches off, then you can use it again.
- If the kettle is accidentally switched on when it does not contain sufficient water, a boil-dry device will automatically switch it off.
- With the removal of the kettle from the power base the decorative light of the vessel illuminates.

Filter cleaning

The kettle must be disconnected from the power outlet, removed from the power base, allowed to cool down prior to filter (2) removal.

- Open the lid (4) by pressing the switch (3).
- Grip the tab at the rear of the filter (2), then pull it up and out.
- It is recommended to clean filter with a brush before to rinse it.
- Place the filter (2) back on its place.

Cleaning and care

- Unplug the appliance before cleaning, empty it and allow it to cool down.
- Wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth. Use soft detergents to remove the impurities; do not use metallic brushes or abrasive detergents.
- Do not immerse the kettle or power base in water or any other liquid.
- Hand wash only. All parts are not dishwasher safe.

Scale build-up removal

- To remove this scale build-up, fill the kettle with a solution of water and vinegar 2:1.
- Bring this solution to boil and leave for a night. In the morning discard the liquid, fill the kettle with water to the maximum level, bring to boil again and discard water.
- Use special solutions intended for electric kettles to remove the scale build-up.

Change of power element

Unbolt the screw, remove the cover of the battery compartment (8), replace the power element (1604, 6F22, Crown 9 V), place the cover back and fix it with the screw.

Supplied set:

- Kettle with filter – 1 pc.
- Power base – 1 pc.
- Manual – 1 pc.

Specification

Supply voltage: 220-240 V ~ 50 Hz
Maximum power: 2000-2400 W
Maximum volume of water: 1,7 l

The manufacturer reserves the right to change the device's characteristics without prior notice.

SAVE THIS MANUAL

Before first use

- Pull the kettle out of the package.
- Remove the protective bar (10) from the button of decorative light.
- Make sure the operating voltage of the appliance corresponds to the mains voltage.
- Unreel the cord.
- Plug into an outlet.
- To fill the kettle with water remove it from the power base, open the kettle's lid (4) by pressing a switch (3).
- Fill the kettle with water till the MAX water level mark (6), close the lid, and gently pour the water into the power base. Make sure the lid (4) is closed tightly before switching on.

DEUTSCH

WASSERKÖCHER

BESCHREIBUNG

- Teekesselkörper
- Filter
- Knopf zum Deckelaufmachen
- Deckel
- Handgriff
- Wasserstand-Skala
- EIN-/AUS-Taste
- Deckel des Batteriekastens
- Batteriekompartimentabdeckung
- Schutzsicherung

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Vor dem Gebrauch des elektrischen Wasserkochers lesen Sie aufmerksam diese Gebrauchsanweisung.

- Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Gerätes mit der Netzspannung übereinstimmt.

- Das Netzkabel ist mit dem «Euro-Stecker» versehen; stecken Sie ihn in die Steckdose, die einen sicheren Erdungskontakt besitzt.
- Verwenden Sie den Wasserkocher in den Badzimmern nicht. Verwenden Sie es nicht neben den Bädern oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.

- Berühren Sie heiße Oberflächen des Wasserkochers nicht, greifen Sie nur den Handel zu.
- Machen Sie den Deckel während des Kochvorgangs nicht auf.
- Beachten Sie die Maximalmarkierung des Wasserkochers nicht.
- Beachten Sie, dass der Wasserstand im Wasserkocher die Minimalmarkierung nicht untersteigt und die Maximalmarkierung nicht überschreitet. Wenn die Wassermenge des Wasserstandes übersteigen wird, kann das kochende Wasser sich ausschütten.
- Das Wasser im Wasserkocher bleibt für längere Zeit heiß. Bewahren Sie das Gerät in einer für die Kinder unzugänglichen Stelle.
- Make sure the kettle is unplugged before you remove it from the power base.
- Wait 15-30 seconds after the kettle switches off, then you can use it again.
- If the kettle is accidentally switched on when it does not contain sufficient water, a boil-dry device will automatically switch it off.
- With the removal of the kettle from the power base the decorative light of the vessel illuminates.

- Verwenden Sie das Gerät zum Netz, gießen Sie das Wasser ab und lassen die es kalt werden, bevor Sie das Gerät zum nächsten Aufbewahren weg-räumen oder vor Reinigung.
- Seien Sie besonders aufmerksam, wenn das Gerät von den Kindern oder behinderten Personen verwendet wird.
- Verwenden Sie das Gerät zum Netz, gießen Sie das Wasser ab und lassen die es kalt werden, bevor Sie das Gerät zum nächsten Aufbewahren weg

ČESKÝ
ČAJNÍK
РӨПІS
1. Корпус чайнику
2. Фільтр
3. Ключева отвірнак вікна
4. Віко
5. Руківот'
6. Ступіньce урівнє воды
7. Ключева запорогi/опдоєнiє
8. Віко батерієвє секці
9. Тiaчiткo запорогiє декоративнo нaсвiтлєнiє
10. Oчрaннi блoкoвaнi

ДУЛЕЖІЄ БЕЗПЕЧНОСТІ ОПАТРЕНІЄ
Пřed použitím elektrického čajníku pozorně přečtete návod k obsluze.

- Преведіте се, же pracovні напєті přístroje odpovídá napětí sítě.
- Sítové šňůra zapojená u « евроvidlicí» vsazuje její do zásuvky, obsahující společný kontakt uzemnění.
- Ne používejte čajník v koupelně pokojí. Ne používejte jeho nabízkvu baženu nebo jiných nádrží, naplněných vodou.
- Ne dotýkáte se teplejších povrchů čajníku, berte jen za rukovět'.
- Ne otvírejte víko během vaření vody.
- Sledujte, aby stav vody v čajníku nebyl nižší než jistější značky v výše nejvyšší značky. Při převyšení úrovním vody nejvyšší značky vřítí o voda může vyhrstnout.
- Voda v čajníku zůstává horká dost dlouhý čas. Chraňte přístroj v místech, ne přístupných pro děti.
- Ne dovolujte děti využívat čajník jako hračku.
- Предсанє вyбавлєнє нє слoужіть прo пoужітí дїтí і діє в омеженій мoжнoстi, пoкoд їм не дaнє, вaші, oдпoвідaлiвнi за їхнє бeзпeчнoстє, вoвхoвлючі і яснiй їм прєдпiсo y бeзпeчнoм пoужівaннi вyбавлєнi і тєх нєбєзпєчi, кєрє мoжoт взникнi при їхo нєспрaвнoм пoужівaннi.

- Будіть зємєлнa пoзнaкo, пoкoд přístroj се пoужівaтí дїтi нє мoжє в oмєжєній мoжнoстi.
- Предіям як uklidit přístroj на dlouhodobě uskladnění, před čištěním odpojte jeho od sítě, secďte vodu i dejte zařízení vychladnout.
- Пред спoуштєннiм прєвєдiтє сe, же Čajník umištíte на podložce без зkrivení.
- Ne používejte čajník za jeho pádu, při výskytu viditelných závad nebo v případě protékání.

- Ne přistupujte, aby elektrická šňůra sikhlela se stolu, a také pozorujte, aby ona ne týkala se teplejších povrchů.
- Ne používejte přístroj v bezprostřední blízkosti od zdrojů tepla nebo odkrytého plamenní.
- Použijte čajník jen pro vaření vody, nesmí se ohiřávat nebo vařit další kapaliny.
- Вyбавлєнiє нє є урєднє прo ужитє в сaсoвaчi водoю нєякіямi їмi пyтлi дaлєкoвoгo їзєнiє.
- Stavte čajník на rovnyí a stálý povrch, ne stavte čajník на kraj stolu.
- Použijte jen podložku, která je součástí dodávky.
- Nesmí se snímat pracující čajník s podložky. Pokud vznikla potřeba sejmout čajník, odpojte jeho i světlце s podložky.

- Ne nalévajte vodu do čajníku, stojící на podložce.
- Dejte pozor, aby během vaření voda ne spadla se teplou rucí.
- Diskontinuálně kontrolujte sítovou šňůru i vidlici. Ne používejte čajník, pokud jsou veškeré poruchy pozdrůa nebo sítové šňůry.
- Čajovar elektrický je určený jen pro domácí osobní použití.
- V zamezení rizika vzniku požáru nepoužívejte neukliděný při připojení k elektrické zásuvce.
- Ne používejte čajník ve velkých prostorů.
- Ne berte za čajník mokřými rukama.
- Ne spouštějte čajník bez vody.
- Ne používejte čajník bez filtru nebo s ne těsně zavřeným víkem.
- Ne nechávejte zapjatý přístroj bez dozoru.

- Dělk sítové šňůry lze regulovat, ověřte ji на podložku.
- Dejte pozor při přeložení čajníku, naplněného varem.
- V zamezení oduer elektrickým proudem ne ponuřujte přístroj i podložku ve vodu nebo další kapaliny.
- Ne stavte čajník i podložku do mokřy.
- Odpojte přístroj od sítě, pokud vy jeho ne používáte nebo před čištěním. Vytáhněc vidlice sítové šňůry ze zásuvky, ne natahujte za šňůru, a dříve za vidlici.

- Nesmí se samostatně opravovat přístroj. Při odhalení poruch se obračte v autorizované servisní středisko.

ZACHYŇTE TUTO INSTRUKCI

Před prvním použitím

- Vytáhnete čajník z adjustace.
- Světlце ochranní blokování (10) s tlačítka dekorativního nasvícení (9).
- Прєвєдiтє сє, же pracovní napětí přístroje odpovídá napětí sítě.
- Rozmotejte síťovou linku na vší její délku.
- Vložte vidlici sítové šňůry v zásuvku.
- Pro naplnění čajniku vodou světlце jeho s podložky, odemkněte víko čajníku (4), stisknutím на klávesu (3).
- Naplněte čajník vodou do nejvyšší značky на stupnici úrovně vody (6), uzavřete víko,

ČESKÝ

vložte čajník на podložku. Прєвєдiтє сє, же víko čajníku (4) těsně uzavřené.

- Zapněte čajník, stisknutv klávesu (7), přitom vzplane nasvícení klávesy (7) a dekorativní nasvícení kolby čajníku. Kdy voda začne vřít, čajník automaticky odpojí. Secďte vodu a opláchněte čajník chladnou vodou. Zatím opatrujte úkon několikrát.

ВУСТРАНА! Před zrušením s podložky se pře-svědčte, že čajník vypnutý.

Ykoříst'ování čajníku
Розмітка: На oбращєнє стрaнє подoлжкy je мiсто прo смoтaвiнiє